

## Votes and Proceedings

### SECOND SESSION OF THE EIGHTEENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY

October 13, 2016

The Assembly commenced sitting at 1:31 pm.

#### Ministers' Statements

- 76-18(2) The Premier delivered the October 2016 sessional statement.
- 77-18(2) The Premier made a statement regarding the absence from the House of Minister Moses and Minister Sebert.

#### Members' Statements

- 272-18(2) The Member for Mackenzie Delta made a statement regarding Mackenzie Delta ferry services.
- 273-18(2) The Member for Kam Lake made a statement regarding managed alcohol treatment programs.
- 274-18(2) The Member for Yellowknife North made a statement regarding a strategy to address carbon pricing.
- 275-18(2) The Member for Nahendeh made a statement regarding the Fort Simpson Health Centre planning study.
- 276-18(2) The Member for Frame Lake made a statement regarding Cabinet communications with Regular Members.

- 277-18(2) The Member for Yellowknife Centre made a statement regarding a shortage of public housing.
- 278-18(2) The Member for Hay River North made a statement regarding safety concerns in long-term care facilities.
- 279-18(2) The Member for Nunakput made a statement regarding a barge grounded north of Tuktoyaktuk.
- 280-18(2) The Member for Tu Nedhé-Wiilideh offered condolences to the families of Eliza Lawrence and Margaret Sayine.
- 281-18(2) The Member for Deh Cho offered condolences to the family of Daniel Sonfrere.

#### Returns to Written Questions

- 7-18(2) The Clerk tabled a response from the Minister responsible for the Northwest Territories Housing Corporation to the Member for Mackenzie Delta regarding heating issues related to the Joe Greenland Centre.
- 8-18(2) The Clerk tabled a response from the Minister of Transportation to the Member for Nahendeh regarding capital contracts on Highway 1.
- 9-18(2) The Clerk tabled a response from the Minister of Finance to the Member for Yellowknife Centre regarding the 2014-2015 Public Accounts.
- 10-18(2) The Clerk tabled a response from the Minister responsible for the Office of the Regulator of Oil and Gas Operations to the Member for Frame Lake regarding horizontal fracturing emissions, fluids and inspections.
- 11-18(2) The Clerk tabled a response from the Minister of Finance to the Member for Kam Lake regarding small business taxes.

#### Tabled Documents

- 100-18(2) GNWT Response to Motion 19-18(2): Addressing Core Housing Needs in the NWT. Tabled by Minister Responsible for the Northwest Territories Housing Corporation.

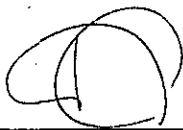
- 101-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 17-18(2) Arctic Winter Games Application Process. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 102-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 179-18(2) Highway Rescue Services. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 103-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 181-18(2) 911 Emergency Telephone Services. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 104-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 183-18(2) Hamlet of Fort McPherson Financial Status. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 105-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 199-18(2) Allocation of Lottery Proceeds. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 106-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 209-18(2) Profile and Voice of the Community of Enterprise. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 107-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 252-18(2) Impacts Associated with Northern Transportation Company Limited. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 108-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 261-18(2) NWT Youth Ambassador Program. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 109-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 283-18(2) Youth Development and Leadership Tours. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 110-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 294-18(2) Financial Issues in Fort McPherson. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- 111-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 200-18(2) Licensed Practical Nursing Program in Tsiigehtchic. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 112-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 216-18(2) and Oral Question 225-18(2) Medical Travel Challenges. Tabled by Minister of Health and Social Services.

- 113-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 224-18(2) Services to Support Seniors Aging in Place. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 114-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 246-18(2) Contract Midwifery Services in Yellowknife. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 115-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 250-18(2) GNWT Campaign to Eliminate Family Violence. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 116-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 277-18(2) Implementation of Regional Wellness Councils. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 117-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 302-18(2) Summer Reduction to Nursing Services in Aklavik. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 118-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 142-18(2) Status of Regional Recruitment Program. Tabled by Minister of Human Resources.
- 119-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 143-18(2) Impacts of GNWT Job Losses. Tabled by Minister of Finance.
- 120-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 158-18(2) Aboriginal Representation in the GNWT Public Service. Tabled by Minister of Human Resources.
- 121-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 270-18(2) Reform of the Canada Pension Plan. Tabled by Minister of Finance.
- 122-18(2) Fiscal Responsibility Policy Calculations. Tabled by Minister of Finance.
- 123-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 15-18(2) Yellowknife RCMP Staff Housing. Tabled by Minister Abernethy for Minister of Justice.
- 124-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 160-18(2) Colville Lake Solar Power Pilot Project. Tabled by Minister Abernethy for Minister Responsible for the Northwest Territories Power Corporation.
- 125-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 221-18(2) GNWT Liabilities for Cantung Mine Site Remediation. Tabled by Minister Abernethy for Minister of Lands.

- 126-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 239-18(2) Environmental Remediation Sites Along Great Bear Lake. Tabled by Minister Abernethy for Minister of Lands.
- 127-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 279-18(2) Assessment of "A New Day" Men's Healing Program. Tabled by Minister Abernethy for Minister of Justice.
- 128-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 284-18(2) Evolution of Land Use and Sustainability Framework. Tabled by Minister Abernethy for Minister of Lands.
- 129-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 297-18(2) Support for Peace Officers in the NWT. Tabled by Minister Abernethy for Minister of Justice.
- 130-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 109-18(2) Highway No. 1 Maintenance. Tabled by Minister of Transportation.
- 131-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 131-18(2) Building Canada Plan Bundle No. 2. Tabled by Minister of Transportation.
- 132-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 132-18(2) Hours of Operation for Fort Simpson Ferry Service. Tabled by Minister of Transportation.
- 133-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 244-18(2) Information on Fort Simpson Ferry Service. Tabled by Minister of Transportation.
- 134-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 269-18(2) Inuvik to Tuktoyaktuk Highway. Tabled by Minister of Transportation.
- 135-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 292-18(2) Highway No. 7 Resurfacing Contract. Tabled by Minister of Transportation.
- 136-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 293-18(2) Support for the NWT Film Industry. Tabled by Minister of Industry, Tourism and Investment.
- 137-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 295-18(2) Contracting Procedures and Policy. Tabled by Minister of Transportation.
- 138-18(2) NWT Highway No. 1 Capital Contracts April 2011 to May 31, 2016. Tabled by Minister of Transportation.
- 139-18(2) Response to Petition 1-18(2): 2016 GNWT Budget. Tabled by Clerk of the Legislative Assembly.

- 140-18(2) Response to Petition 2-18(2): Extended Operating Hours for the MV Lafferty Ferry. Tabled by Clerk of the Legislative Assembly.
- 141-18(2) Response to Petition 3-18(2): Closure of M. M. de Weerdts Law Library. Tabled by Clerk of the Legislative Assembly.
- 142-18(2) Statutory Declaration of Principal Residence of Mr. Herb Nakimayak, Member for Nunakput, dated October 12, 2016. Tabled by Speaker of the Legislative Assembly.

The Speaker adjourned the House at 3:47 pm.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative